

Føroyahúsið
í Keypmannahavn
Vesterbrogade 17 A
1620 København V
Tlf. 31 23 15 87
Fax 31 23 15 18
Kunningartlf. 31 23 15 86,
sum sigur frá øllum tiltøk-
um.

Kaffistovan er opin frá
kl. 14-19 hvønn dag uttan
leygardag. Mánadag kl. 17-
19 er Dagur og Vika o.a.
Týsdag kl. 17.30 er døgurði.
Føroysk bløð liggja frammi.
Døgurdamatúr, fløgur,
bond, bókur og ullvørur eru
m.a. at fáa á kaffistovuni.
Ráðgevingin: Tlf. 31 23 99
80, Fax 31 23 92 34 er opin
mánadag, týsdag og hósdag
kl. 11.30-15.30. Mikudag
kl. 14-18.

MFS, Tlf/fax 33250210
Opnið mikudag og friggjadag
kl. 16-18.

Oyggjaskeggi, tlf./fax
31232310.

Nærvarp Okkara, tlf.
31228401.

Skúlin, 53681757.

Føroyingafelagið
í Arhus

Vestergade 48 D,
8000 Arhus C

Aarstova er opin mánadag-
hósdag kl. 16-18.

Friggjaskvöld kl. 21-03,
atgongumerki fyri ikki limir
10 kr.

Føroyskur skúli fyri børn
leygardag, ólika vikur, frá
kl. 11.00 til 14.00.

Innandura fótbóltur í
Bellevue høllini leygardag
kl. 19.

Brúðleyp

Duplitrúðleyp í Nólsoy

Leygardagin 6. desember kl. 17 giftast í Nólsoyar
kirkju

Joan Oskarsdóttir Thomsen, Nólsoy, og Erlendur
Erlingsson Simonsen, Tórshavn,

og

Agneta Sofia Thomsen og Búgvi Hergeirsson Ja-
cobsen, bæði úr Nólsoy.

Vælkost verður í Bygdarhúsinum kl. 19. Tey,
ynska at gleða okkum við at koma í brúðleyp,
biðjast vinarligast ringja innan 15. november á
tlf. 10644 ella 27110.

VALUTAKURSIR

		05.11.97	Ultimo síðsta mán.
USA	Dollarar	657,5500	658,0500
Bretland	Pund	1105,3300	1100,2600
Týskland	Markur	380,8900	380,8900
Svøríki	Króna	87,4600	87,5400
Noreg	Króna	93,3300	93,8100
Frakland	Frankur	113,7800	113,7700
Belgia	Frankur	18,4800	18,4810
Sveits	Frankur	466,5900	467,5100
Holland	Gyllin	337,9300	337,8100
Italia	Liri	0,3895	0,3887
Finnland	Markur	126,9100	127,0000
Island	Króna	9,4300	9,4400
Eysturriki	Skillingur	54,1550	54,1560
Spania	Pesetas	4,5180	4,5170
Portugal	Escudos	3,7390	3,7380
Kanada	Dollari	470,1900	468,1100
Grikkaland	Drakmur	2,4530	2,4530
Japan	Yen	5,3746	5,4787
Írland	Pund	991,0100	987,7500
	XEU	752,3200	750,7300

Kelda: FØROYA-
SPARIRASSI

BBC WORLD

Hósdagur 6. november

- 0.00 USA Headlines
- 0.05 USA Direct
- 0.30 Holiday
- 1.00 BBC World News - World Business Report - Asia Today - 24 Hours
- 2.00 BBC World News - World Business Report - Asia Today - 24 Hours
- 3.00 BBC World News - World Business Report - Asia Today - 24 Hours
- 4.00 World News - Weather
- 4.30 The Money Programme
- 5.00 World News - Weather
- 5.30 HARDtalk
- 6.00 The World Today
- 7.30 Film '97

Innandura fótbóltur í
Hasselager Skole frá kl. 15-
17.

Styrkivenjing og motión
í Vorrevangsskolen hósdag
kl. 18-19.

Flogbóltur í Frydenlund-
skolen friggjadag kl. 16-18
og svimjing kl. 18-19.

Sentiltøk: Hoyrið telefon-
svaran á tlf. 86-180604.

Føroyingar í Noregi

Føroyingar og fólk við til-
knýti til Føroyar hittast til
óformligan hugna fyrsta
leygardag í mánaðinum á
Kale Asylet, Grønland 28,
í Oslo.

Norsk-Føroysk Lag skip-
ar fyri tiltakinum.

Felagið hevur
tlf. +47 22 67 48 29

- 8.00 World News - Weather
- 8.30 The Money Programme
- 9.00 World News - Weather
- 9.30 HARDtalk
- 10.00 World News
- 10.30 Holiday
- 11.00 The World Today
- 12.30 The Money Programme
- 13.00 World News
- 13.15 World Business Report
- 13.30 The World Today
- 14.30 Top Gear
- 15.00 World News - Weather
- 15.30 HARDtalk
- 16.00 World News - Weather
- 16.30 The Money Programme
- 17.00 World News - Weather
- 17.30 The Clothes Show
- 18.00 The World Today
- 19.30 HARDtalk
- 20.00 Europe Direct
- 21.00 World News - Weather
- 21.30 Classic Adventure: »Into the Unknown« 2:10
- 22.00 Newsdesk - World Business Report - 24 Hours
- 23.00 Newsdesk - World Business Report - 24 Hours

Friggjadagur 7. november

- 0.00 World Headlines
- 0.05 USA Direct
- 0.30 The Clothes Show
- 1.00 BBC World News - World Business Report - Asia Today - 24 Hours
- 2.00 BBC World News - World Business Report - Asia Today - 24 Hours
- 3.00 BBC World News - World Business Report - Asia Today - 24 Hours
- 4.00 World News - Weather
- 4.30 Panorama
- 5.00 World News - Weather
- 5.30 HARDtalk
- 6.00 The World Today
- 7.30 Holiday
- 8.00 World News - Weather
- 8.30 Panorama
- 9.00 World News - Weather
- 9.30 HARDtalk
- 10.00 World News
- 10.30 The Clothes Show
- 11.00 The World Today

BBC PRIME

Hósdagur 6. november

- 0.00 The Rinuccini Chapel Florence
- 0.30 Orsanmichele
- 1.30 The Church of Santa Maria
- 2.00 English Time get the Grammar
- 4.00 Italianissimo
- 5.00 RCN nursing update unit
- 6.00 The World Today
- 6.25 Prime Weather
- 6.30 Gordon the Gopher: »Burrows«
- 6.40 Activ 8 7:10
- 7.05 Running Scared 2:6
- 7.30 Ozon
- 7.45 Ready Steady Cook
- 8.15 Kilroy
- 9.00 Style Challenge
- 9.30 Wildlife: »Operation Survival - No Man's Land - Relentless Waves« 8:8
- 10.00 Lovejoy: »The galloping Major«
- 10.50 Prime Weather
- 10.55 Timekeepers
- 11.25 Ready Steady Cook
- 11.55 Style Challenge
- 12.20 Visions of Snowdonia: »The Main Attraction« 1:6
- 12.50 Kilroy
- 13.30 Wildlife: »Operation Survival - No Man's Land - Relentless Waves« 8:8
- 14.00 Lovejoy: »The galloping Major«
- 14.50 Prime Weather
- 15.00 Timekeepers
- 15.25 Gordon the Gopher: »Burrows«
- 15.35 Activ 8 7:10
- 16.00 Running Scared 2:6
- 16.30 Dr. Who: »Terror of Zygons« 3:4
- 17.00 World News
- 17.25 Prime Weather
- 17.30 Ready Steady Cook
- 18.00 Wildlife: »Operation

- Survival - No Man's Land - Relentless Waves« 8:8
- 18.30 Antiques Roadshow: »The Wirral«
- 19.00 Oh Doctor Beeching: »Job Opportunity« 7:8
- 19.30 To the Manor Born 2:6
- 20.00 Ballykissangel: »In the Can« 3:8
- 21.00 World News
- 21.25 Prime Weather
- 21.30 All our Children: »Fighting for Health« 8:12
- 22.30 Mastermind
- 23.00 The Onedin Line: »Pound and Pint«
- 23.50 Prime Weather

Friggjadagur 7. november

- 0.00 Picturing the Modern City
- 0.30 Ferrara Planning - The Perfect City
- 1.00 LA - City of the Future
- 2.00 Collectables Channel Hopping
- 4.00 Film Education - Distribution
- 4.30 Film Education - Hercule
- 5.00 Making Teams works
- 5.30 Teaching and learning with it - Libraries
- 6.00 The World Today
- 6.25 Prime Weather
- 6.30 Chucklevision: »Chuckles in Charge«
- 6.50 Blue Peter
- 7.15 Grange Hill
- 7.45 Ready Steady Cook
- 8.15 Kilroy
- 9.00 Style Challenge
- 9.30 Eastenders
- 10.00 The Yet: »White Lies« 3:7
- 10.50 Prime Weather
- 10.55 Wogan's Island: »The Shannon« 2:10
- 11.25 Ready Steady Cook
- 11.55 Style Challenge



Hósdagur 6. november

- 7.30 Olympic Games
- 8.00 Golf
- 9.00 Marathon
- 10.00 Drag Racing
- 11.00 Motorsports
- 12.00 Fun Sports
- 12.30 Tennis - live
- 14.30 Marathon
- 15.00 Equestrianism
- 16.00 Bobsleigh
- 16.30 Motorsports
- 17.30 Tennis - live
- 19.00 Football
- 19.30 Football - live
- 21.30 Football
- 23.00 Sailing
- 23.30 Boxing
- 0.30 Liðugt

Friggjadagur 7. november

- 7.30 Sailing
- 8.00 Equestrianism
- 9.00 Motorsports
- 10.00 Football
- 11.00 Football



Hósdagur 6. november

- 5.20 Fyri børn
- 7.00 The City (e)
- 7.25 The City
- 7.50 Remington Steele
- 8.50 Melrose Place
- 9.45 California Dreams
- 10.10 Fede fritimer
- 10.40 TV-shop
- 12.15 Paradise Beach
- 12.45 Horton-sagaen (e)
- 13.40 Horton-sagaen
- 14.35 Papi er majorur
- 15.05 Magnum
- 16.05 Ricki Lake
- 17.00 Tiðindi
- 17.30 Alf
- 18.00 Ein frálík barnagenta
- 18.30 Supersvamer
- 19.00 Vores fjerde far
- 20.45 Tiðindi
- 21.05 Cowboy handan rimar

- 23.00 Cops
- 23.30 Law and Order
- 0.25 Tvær kvinnur nevndar Diana
- 1.20 Liðugt

Friggjadagur 7. november

- 5.20 Fyri børn
- 7.00 The City (e)
- 7.25 The City
- 7.50 Remington Steele
- 8.50 Melrose Place
- 9.45 California Dreams
- 10.10 Fede fritimer
- 10.40 TV-shop



Hósdagur 6. november

- 19.00 Fímla
- 19.30 Aftur til Jupiter 9
- 20.00 Dagur og vika
- 20.30 Flakkar í náttúruni - allar á lerð
- 21.00 Taxa - dansk røð
- 21.40 Morógátur
- 22.05 X-Files
- 22.45 Bogart
- 23.25 Goðar vibrasjónir - tónleikur undir nálini
- 23.55 Liðugt



Hósdagur 6. november

- 7.15 Tiðindi
- 7.17 Morgunlesturin
- 7.30 Tiðindi
- 7.35 Goðan morgun Føroyar
- 8.00 Tiðindi
- 8.05 Goðan morgun Føroyar
- 9.00 Tiðindi
- 9.05 Morgunlestur (e)
- 9.15 Dagsins tónar
- 9.30 Ein fallin prestur (e) 2. partur
- 10.00 Tiðindi
- 10.05 Fímlaikalotan 137
- 10.10 Lurtararnir og vit
- 11.00 Tiðindi
- 11.01 Heimurin í dag (e)
- 11.30 Undir dogurda
- 12.00 Tiðindi
- 12.01 Middagstóni.
- 12.15 Veður og skrá
- 12.20 Tiðindi og ítróttur
- 12.40 Døgurðatóni.
- 13.00 Tónatímin
- 14.00 Tiðindi
- 14.01 Fímlarinn (e)
- 15.00 Tiðindi
- 15.01 Nýtt og gott gamalt - Runi Jacobsen velur lagini
- 16.00 Tiðindi
- 16.01 Rokkstovan - Rasmus Rasmussen stillar fyr
- 17.00 Tiðindi
- 17.05 Burtur á heiði - Birgir Kruse leggur til rættis
- 18.00 Frikorterið
- 18.25 Veðurtíðindi og skráir
- 18.30 Tiðindi
- 18.55 Orð og mál
- 19.00 »Grunnur kann menna útoyggjar« - Seinna sendingur úr Svínøi - Torður Mikkelsen skipar fyr
- 19.30 Poppkvørnin - Kári Berg skipar fyr
- 20.00 Ungdomssendingin »Vingl« (e)
- 21.00 Kvoldarstund - Kári Olsen leggur til rættis
- 22.00 Tiðindi

- Friggjadagur 7. november
- 7.15 Tiðindi
- 7.17 Morgunlestur
- 7.30 Tiðindi
- 7.35 Goðan morgun Føroyar
- 8.00 Tiðindi
- 8.05 Goðan morgun Føroyar
- 9.00 Tiðindi
- 9.05 Morgunlestur (e)
- 9.15 Dagsins tónar
- 9.30 í grannalagnum - (e)
- 10.00 Tiðindi
- 10.05 Fímlaikalotan 137
- 10.10 Máltraðurin
- 11.00 Tiðindi
- 11.03 »Grunnur kann menna útoyggjar« - Seinna sendingur úr Svínøi - Torður Mikkelsen leggur til rættis
- 11.30 Undir dogurda
- 12.00 Tiðindi

HAVNAR BIO

* Tlf. 11956 *



Hósdagur 06.11. kl. 19³⁰

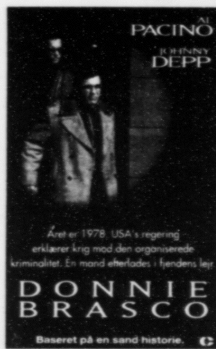


Hósdagur 06.11. kl. 22³⁰



Hósdagur 06.11. kl. 19³⁰

Hósdagur 06.11. kl. 22³⁰
Friggjadagur 07.11. kl. 18³⁰
Leygardagur 08.11. kl. 18³⁰
Sunnudagur 09.11. kl. 17³⁰
**) Fá pláss eftir



Frumsýning

Friggjadagur 07.11. kl. 21³⁰

Friggjadagur 07.11. kl. 23³⁰

Frumsýning 14. 11.:

HERCULES

Disney teknifilmur

Frumsýning 14. 11.:

Farlige teorier

v/ Mel Gibson & Julia Roberts